KINH ÑAÏI THÖØA ÑAÏI TAÄP ÑÒA TAÏNG THAÄP LUAÂN

**QUYEÅN 4**

**Phaåm 3: VOÂ Y HAØNH (Phaàn 2)**

Luùc baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng laïi thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Giaû nhö coù coõi nöôùc vaøo thôøi naêm tröôïc xaáu aùc khoâng coù Phaät ra ñôøi, chuùng sinh trong coõi ñoù bò phieàn naõo thieáu ñoát, quen laøm caùc haïnh xaáu, ngu si, hung aùc, khoù coù theå giaùo hoùa, daãn daét ñöôïc, ñoù laø vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan Chieân-traø-la, Cö só Chieân-traø-la, Tröôûng giaû Chieân-traø-la, Sa-moân Chieân-traø-la, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy caên laønh ít oûi, laïi khoâng coù loøng tin, dua nònh, ngu si, ngaõ maïn, cho mình thoâng minh, khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, laùnh xa Thieän tri thöùc, thaäm chí coøn höôùng vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn. Nhöõng ngöôøi naøy chæ vì cuûa caûi maø keát beø ñaûng vôùi caùc Bí-soâ phaù giôùi laøm vieäc xaáu aùc, hoã trôï nhau laøm vieäc phi phaùp, nhaát ñònh ñeàu höôùng ñeán ñòa nguïc Voâ giaùn. Neáu coù vieäc naøy, ta seõ ñeán truï nôi ñoù, ñem giaùo phaùp cuûa Phaät Theá Toân Nhö Lai, laøm lôïi ích an laïc cho taát caû höõu tình ñeå taát caû ñeàu ñöôïc phaùp vò giaûi thoaùt toái thöôïng vi dieäu, duøng phöông tieän giaùo hoùa, höôùng daãn hoï thöïc haønh theo. Ta seõ cöùu giuùp vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la naøy, laøm cho hoï khoâng höôùng ñeán ñòa nguïc Voâ giaùn.

Baáy giôø, Phaät baûo Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng:

–Naøy thieän nam! ÔÛ coõi Phaät naøy, vaøo thôøi vò lai seõ coù caùc chuùng sinh bò phieàn naõo thieâu ñoát, quen laøm caùc vieäc xaáu, ngu si, raát hung aùc, khoù coù theå giaùo hoùa höôùng daãn, ñoù laø vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan Chieân-traø-la, Cö só Chieân-traø-la, Tröôûng giaû Chieân-traø-la, Sa-moân Chieân-traø-la, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy caên laønh ít oûi, laïi khoâng coù loøng tin, dua nònh, ngu si, ngaõ maïn, cho mình thoâng minh, laùnh xa Thieän tri thöùc, lôøi noùi khoâng chaân thaät, khoâng thuaän theo lôøi daïy Thieän tri thöùc, thöôøng phæ baùng, maéng chöûi, huûy nhuïc giaùo phaùp chaân chaùnh, do döï, nhaän thöùc ñieân ñaûo, khoâng thaáy, khoâng lo sôï quaû

baùo ñôøi sau, thöôøng vui vaø gaàn guõi laøm theo caùc luaät nghi xaáu aùc, öa laøm vieäc saùt sinh cho ñeán nhöõng taø kieán, löøa doái theá gian, laøm cho mình vaø ngöôøi ñeàu toån haïi, töø vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la naøy laøm hoaïi loaïn chaùnh phaùp cuûa ta. Xuaát gia ôû trong chaùnh phaùp cuûa ta maø phaù huûy giôùi caám, öa kinh doanh ngheà nghieäp theá tuïc. Saùt-ñeá-lôïi cho ñeán Baø-la-moân… kia neáu ñöôïc cung kính cuùng döôøng thì tham lam lôïi döôõng, mong caàu cuûa caûi, lôøi noùi ra maø khoâng thöïc haønh, ñem thö töø qua laïi, buoân baùn, ñoåi chaùc, öa ñoïc caùc loaïi saùch vôû ôû ñôøi, kinh doanh tích chöùa cuûa baùu, laøm ruoäng, troàng troït, gìn giöõ vöôøn nhaø, vôï con, toâi tôù, quen laøm boùi queû, buøa chuù, duøng chuù thuaät ñieàu khieån ma quyû, xem töôùng toát xaáu, ñieàu cheá thuoác thang ñeå trò beänh, mong caàu cuûa caûi ñeå nuoâi soáng thaân maïng hoaëc tham ñaém thöùc aên, y phuïc, ñoà trang söùc baùu, sieâng kinh doanh coâng vieäc theá tuïc maø huûy phaïm giôùi caám, laøm caùc vieäc aùc, tieáng noùi vang nhö loa, haønh ñoäng nhö choù, thaät chaúng phaûi Sa-moân töï xöng laø Sa-moân, thaät chaúng phaûi phaïm haïnh töï xöng laø phaïm haïnh. Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la kia öa thaân caän, cung kính, cuùng döôøng, laéng nghe, laõnh thoï lôøi daïy cuûa hoï. Ngöôøi phaù giôùi naøy öa thaân caän, cung kính, cuùng döôøng, laéng nghe, laõnh thoï giaùo phaùp vôùi Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la. Neáu thaáy co ngöôøi ñaõ xuaát gia ôû trong giaùo phaùp cuûa ta ñaày ñuû giôùi ñöùc, tinh taán tu haønh, hoïc haïnh Voâ hoïc, cho ñeán veà sau chöùng ñaéc quaû vò Toái thöôïng thì Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la kia trôû laïi sinh taâm ganh gheùt, khoâng öa thaân caän, cung kính, cuùng döôøng, laéng nghe, laõnh thoï lôøi daïy baûo cuûa caùc vò aáy nöõa!

Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi ñi vaøo hoøn ñaûo baùu, vöùt boû caùc thöù vaøng baïc, traân chaâu, hoa sen hoàng, phieät-löu-ly, caùc thöù chaâu baùu coù giaù trò lôùn maø laáy chaâu ca-giaù. ÔÛ coõi Phaät naøy vaøo ñôøi vò lai coù Saùt- ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la cuõng nhö vaäy. Vaøo trong ñaûo baùu chaùnh phaùp cuûa ta maø boû caùc nghóa ñeá thuø thaéng: Ñaày ñuû giôùi ñöùc, ñaày ñuû söï hoå theïn, hoïc baäc Voâ hoïc vaø Thieän tri thöùc, tinh taán tu hoïc saùu phaùp Ba-la-maät, ñuû caùc coâng ñöùc cuûa ngöôøi ñeä töû chaân chaùnh; laïi oâm laáy caùc vieäc phaù giôùi, öa laøm caùc vieäc aùc, khoâng bieát hoå theïn, lôøi noùi thoâ thaùo, thaân taâm kieâu ngaïo, xa lìa caùc baïch phaùp, khoâng coù taâm Töø bi. Ñoái vôùi Bí-soâ xaáu aùc cho laø ruoäng phöôùc, cung kính, cuùng döôøng, laéng nghe lôøi daïy cuûa hoï. Thaày vaø ñeä töû xaáu aùc nhö vaäy nhaát ñònh ñeàu höôùng ñeán ñòa nguïc Voâ giaùn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy thieän nam! Coù möôøi luaân aùc, vaøo ñôøi vò lai ôû coõi nöôùc naøy, caùc vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan Chieân-traø-la, Cö só Chieân-traø- la, Tröôûng giaû Chieân-traø-la, Sa-moân Chieân-traø-la, Baø-la-moân Chieân-traø- la, nhöõng ngöôøi naøy ñoái vôùi möôøi luaân aùc, hoaëc coù moät hoaëc coù taát caû möôøi luaân aùc naøy thì taát caû caên laønh ñaõ tu taäp tröôùc ñaây ñeàu bò thieâu huûy thaønh tro buïi, khoâng bao laâu seõ bò thieáu khuyeát caùc boä phaän thaân theå, trong nhieàu ngaøy löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc thoáng khoå böùc baùch khoù maø chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn. Nhöõng gì laø möôøi?

Bí-soâ laøm vieäc aùc phaù giôùi naøy noùi vôùi caùc vò Saùt-ñeá-lôïi, Teå quan nhieãm thoï aùc kieán nhöõng lôøi phæ baùng caùc Bí-soâ thanh tònh ñang ôû nôi thanh vaéng: “Caùc Nhaân giaû! Bí-soâ naøy ngu si heøn haï, traù hieän hình töôùng ñeå löøa gaït theá gian, vì mong caàu aên uoáng, y phuïc, lôïi döôõng, cung kính, danh döï neân khen mình cheâ ngöôøi, ganh gheùt, ñua tranh, tham loaïn, ñaém trong danh lôïi khoâng bieát nhaøm chaùn. Haõy gaït boû ñi, chôù neân tin theo lôøi hoï noùi. Caùc Bí-soâ naøy chuyeân noùi doái, xa lìa phaùp chaân thaät. Caùc ngöôøi naøy ñeàu khoâng ñaéc ñaïo quaû, cuõng khoâng xa lìa duïc, ñoaïn taän caùc laäu, chæ vì lôïi döôõng, cung kính, danh döï maø ôû nôi thanh vaéng, töï hieän coù oai ñöùc. Caùc oâng caån thaän, chôù neân cung kính, cuùng döôøng, phuïng söï nhöõng keû doái gaït, chaúng phaûi ruoäng phöôùc chaân thaät, chaúng phaûi ngöôøi haønh ñaïo.”

Khi aáy, Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la ñoái vôùi caùc Bí-soâ thanh tònh ñang ôû nôi thanh vaéng ñaõ khoâng phaùt sinh loøng tin töôûng chaân thaät hieám coù, khoâng cung kính maø laïi coøn khinh mieät, khoâng thích thaân caän, phuïng söï, cuùng döôøng, khoâng ghi nhaän nhöõng lôøi caùc vò aáy noùi. Khinh thöôøng, huûy baùng caùc Bí-soâ thanh tònh ôû nôi thanh vaéng nhö vaäy töùc laø khinh thöôøng, huûy baùng taát caû doøng gioáng Phaùp nhaõn Tam baûo.

Baáy giôø, trong nöôùc aáy coù chö Thieân, Long, Döôïc-xoa kính tin Tam baûo khoâng lay ñoäng, ñoái vôùi Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø- la-moân Chieân-traø-la sinh loøng saân giaän, baøn baïc vôùi nhau: “Caùc vò haõy xem caùc haøng vua Saùt-ñeá-lôïi, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø- la-moân Chieân-traø-la naøy ñeàu khinh thöôøng, huûy baùng taát caû doøng gioáng Phaùp nhaõn Tam baûo, nhö vaäy caên laønh seõ toån giaûm. Do nghe theo baïn aùc, taïo caùc nghieäp toäi neân seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Töø nay chuùng ta chôù neân uûng hoä haøng Saùt-ñeá-lôïi. Chieân-traø-la naøy ôû baát cöù thaønh aáp naøo treân ñaát nöôùc cuûa hoï.”

Noùi vaäy roài, taát caû Thieân, Long, Döôïc-xoa, Thaàn ñeàu boû ñi, khoâng

uûng hoä Saùt-ñeá-lôïi… Chieân-traø-la ôû baát cöù thaønh aáp naøo treân ñaát nöôùc cuûa hoï nöõa. Taát caû caùc phaùp khí, ruoäng phöôùc chaân thaät ôû trong nöôùc aáy ñeàu ra khoûi nöôùc. Neáu coù vò naøo ôû laïi cuõng boû lô, khoâng coøn hoä nieäm.

Baáy giôø, do chö Thieân, Long, Döôïc-xoa, Thaàn vaø caùc phaùp khí, ruoäng phöôùc chaân thaät, ñoái vôùi Saùt-ñeá-lôïi, Chieân-traø-la ôû caùc thaønh aáp, treân ñaát nöôùc khoâng coøn hoä veä, khoâng coøn hoä nieäm, neân trong nöôùc aáy xaûy ra vieäc hai beân baøy ra quaân traän ñaáu tranh, gieát haïi nhau, beänh taät, oân dòch, ñoùi keùm nhaân ñoù noåi leân. Khi aáy caùc Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Baø-la-moân Chieân-traø-la kia cuøng taát caû daân chuùng trong nöôùc ñeàu khoâng vui. Tröôùc ñaây, thöông yeâu vui veû, nay ñeàu xa lìa, baïn beø quyeán thuoäc trôû laïi saân giaän nhau, möu toan nghi ngôø nhau, khoâng coù loøng Töø bi, ganh gheùt, tham lam, keo kieät, caùc ñieàu aùc laïi phaùt sinh, nghóa laø saùt sinh cho ñeán taø kieán, khoâng bieát hoå theïn laø gì, tieâu duøng taát caû vaät cuûa chuøa thaùp, vaät cuûa chuùng Taêng, chöa bao giôø bieát hoái loãi. Haøng vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la thì oaùn gheùt caùc baäc Trung hieàn, öa thích nhöõng keû dua nònh, laøm cho quan daân xaâm ñoaït, gieát haïi nhau, saân giaän, keát oaùn, taïo ra caùc cuoäc ñaáu tranh. Khi giao chieán vôùi caùc nöôùc laân caän khaùc, quaân só nhuït chí bò thua traän. Haøng vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân- traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy ñeâm löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy ñau khoå böùc baùch khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh seõ sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la vì laøm theo baïn aùc neân caên laønh ít oûi, laïi dua nònh, ngu si, ngaõ maïn cho mình laø thoâng minh, ñoái vôùi Tam baûo, taâm khoâng thanh tònh, khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau. Coù haïng ngöôøi, coù chuùt loøng tin ñoái vôùi thöøa Thanh vaên, thaät laø ngu si maø töï cho laø thoâng minh, ñoái vôùi phaùp Duyeân giaùc thöøa vaø phaùp Ñaïi thöøa do ta thuyeát ra thì cheâ bai phæ baùng, khoâng cho chuùng sinh thoï trì, ñoïc tuïng duø chæ moät baøi tuïng. Laïi coù haïng ngöôøi, coù chuùt loøng tin ñoái vôùi thöøa Duyeân giaùc, thaät laø ngu si maø töï cho laø thoâng minh, ñoái vôùi phaùp Thanh vaên thöøa vaø phaùp Ñaïi thöøa do ta thuyeát ra thì cheâ bai phæ baùng, khoâng cho chuùng sinh thoï trì, ñoïc tuïng duø chæ moät baøi tuïng. Laïi coù haïng ngöôøi, coù chuùt loøng tin ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa, thaät laø ngu si maø töï cho laø thoâng minh, ñoái vôùi phaùp Thanh vaên thöøa vaø phaùp Duyeân giaùc thöøa do ta thuyeát ra thì cheâ bai phæ baùng, khoâng cho chuùng sinh thoï trì, ñoïc tuïng duø chæ moät baøi tuïng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhöõng ngöôøi nhö vaäy goïi laø huûy baùng chaùnh phaùp cuûa Phaät, cuõng laø traùi nghòch vôùi chö Phaät ba ñôøi, phaù huûy, thieâu ñoát taát caû taïng phaùp ba ñôøi cuûa chö Phaät, laøm cho thaønh tro buïi, ñoaïn dieät taát caû taùm Thaùnh ñaïo, huûy hoaïi maét phaùp voâ löôïng cuûa chuùng sinh. Nhöõng Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la naøo ñoái vôùi phaùp Thanh vaên thöøa, phaùp Duyeân giaùc thöøa vaø phaùp Ñaïi thöøa do Phaät thuyeát ra, maø laøm chöôùng ngaïi, ngaên chaën, laøm cho huûy dieät, cho ñeán moät baøi tuïng cuõng khoâng coøn thì neân bieát ngöôøi naøy laø keû khoâng cung kính taát caû doøng gioáng Phaùp nhaõn Tam baûo. Do nhaân duyeân naøy khieán cho taát caû caùc vò hoä veä ñaát nöôùc, nhö chö Thieân, Long, Döôïc-xoa, Thaàn… caøng tin kính Tam baûo, khoâng heà lay ñoäng, coøn ñoái vôùi Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø- la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la thì sinh taâm giaän döõ, noùi roäng laø caùc Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa- moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la kia khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå sôû, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la tuøy thuaän laøm theo caùc Bí-soâ xaáu aùc phaù giôùi *(noùi roäng nhö treân).* ÔÛ nöôùc aáy coù caùc baäc Phaùp khí, laø ruoäng phöôùc chaân thaät maø ñoái vôùi caùc Saùt-ñeá-lôïi Chieân- traø-la ñeàu boû lô, khoâng hoä nieäm. Tuy ôû nöôùc aáy nhöng cuõng coù Saùt-ñeá- lôïi nöông theo phaùp maø truï, khoâng thích cuoäc soáng theá gian, cuõng khoâng thöôøng ñeán nhaø thí chuû, neáu coù ñeán cuõng lo giöõ gìn lôøi noùi, daãu coù noùi cuõng khoâng bao giôø hö doái; hoaøn toaøn khoâng ñoái maët vôùi ngöôøi taïi gia ñeå cheâ bai, huûy baùng nhöõng ngöôøi phaù giôùi. Ñoái vôùi caùc Bí-soâ xaáu aùc phaù giôùi, hoaøn toaøn khoâng khinh thöôøng nhöng lieàn cho doø xeùt, cuõng khoâng hieän töôùng ñeå neâu ñieàu sai traùi cuûa hoï, thöôøng thaân caän baäc phöôùc ñieàn, xa lìa nhöõng ngöôøi phaù giôùi. Ngöôïc laïi caùc Bí-soâ xaáu aùc phaù giôùi kia, ñoái vôùi baäc trì giôùi chaân chaùnh thì laïi saân giaän, khinh thöôøng, huûy baùng, laêng nhuïc, tröôùc maët caùc Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la, nam, nöõ lôùn nhoû taïi gia thì noùi nhöõng lôøi doái gaït, dua nònh, cheâ bai, phæ baùng caùc vò trì giôùi naøy, laøm cho Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la ñoái vôùi caùc Bí-soâ ñeä töû cuûa ta ít ñoøi hoûi, bieát ñuû, trì giôùi, ña vaên, bieän taøi voâ ngaïi sinh taâm saân giaän, noùi nhöõng lôøi thoâ loã, maéng chöûi, böùc baùch, laøm cho taâm buoàn raàu, thaân khoâng an oån, hoaëc chieám ñoaït y baùt vaø caùc vaät duïng laøm cho bò thieáu thoán, hoaëc chieám ñoaït vaät cuûa boán

phöông Taêng khoâng cho thoï duïng, hoaëc giam nhoát trong lao nguïc, goâng cuøm, tra khaûo khoå sôû, hoaëc caét caùc phaàn cuûa thaân theå, hoaëc chaët ñaàu.

Naøy thieän nam! Caùc oâng neân xem caùc vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán caùc ngöôøi Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la naøy thaân caän vôùi Bí-soâ phaù giôùi laøm vieäc aùc, gaây neân caùc toäi lôùn nhö vaäy, taát seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn. Caùc chuùng sinh naøo taïo naêm toäi voâ giaùn hoaëc phaïm giôùi troïng, hoaëc gaàn vôùi taùnh toäi voâ giaùn, giaù toäi coøn nheï, caùc vua Saùt- ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán nhöõng ngöôøi Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø- la nhö vaäy thaân gaàn keû phaù giôùi, laø phaïm troïng toäi, traùi phaùp.

Naøy thieän nam! Bí-soâ phaù giôùi laøm haïnh xaáu aùc, tuy phaïm troïng toäi vieät phaùp nhö vaäy, nhöng nöông vaøo giaùo phaùp cuûa ta, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, ñi ñöùng oai nghi ñoàng vôùi caùc baäc Hieàn thaùnh, ta coøn khoâng cho vua, quan, caùc ngöôøi taïi gia nöông vaøo phaùp theá tuïc duøng roi gaäy… ñaùnh ñaäp ngöôøi aáy, hoaëc giam nhoát trong lao nguïc, hoaëc laïi quôû maéng, hoaëc caét nhöõng phaàn thaân theå, hoaëc ñoaïn maïng soáng, huoáng chi laø nöông vaøo vieäc phi phaùp. Vua, quan, caùc ngöôøi taïi gia neáu laøm vieäc naøy lieàn maéc toäi lôùn, nhaát ñònh seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn. Ñoái vôùi Bí-soâ phaù giôùi laøm haïnh xaáu aùc coøn khoâng neân traùch phaït nhö vaäy, huoáng chi laø ngöôøi trì giôùi chaân chaùnh laøm vieäc thieän.

Naøy thieän nam! Bí-soâ naøo phaïm moät toäi trong caùc toäi naëng caên baûn, thuoäc taùnh toäi, tuy goïi laø Bí-soâ phaù giôùi laøm haïnh xaáu aùc nhöng ñoái vôùi luaät nghi ñaõ thoï ôû trong Taêng chuùng ñaõ hoøa hôïp vôùi caùc vò thaân giaùo vaãn khoâng maát heát, cho ñeán khoâng boû heát caùc hoïc giôùi, neân vaãn coøn phaûng phaát höông thôm cuûa baïch phaùp; quoác vöông, ñaïi thaàn, caùc ngöôøi taïi gia khoâng coù luaät nghi khoâng neân khinh maïn vaø traùch phaït. Bí-soâ naøy, tuy chaúng phaûi laø phaùp khí, boû maát Thaùnh phaùp, laøm oâ ueá chuùng thanh tònh, phaù hoaïi taát caû phaùp söï cuûa Sa-moân, khoâng ñöôïc thoï duïng vaät boán phöông taêng, nhöng ñoái vôùi luaät nghi ñaõ thoï ôû trong Taêng chuùng ñaõ hoøa hôïp vôùi caùc vò thaân giaùo, vaãn khoâng maát heát neân coøn hôn taát caû ngöôøi taïi gia baïch y. Ngöôøi phaïm taùnh toäi coøn neân nhö vaäy, huoáng laø phaïm caùc giaù toäi nhoû khaùc. Vì vaäy, khoâng cho quoác vöông, ñaïi thaàn, caùc ngöôøi taïi gia khinh maïn, traùch phaït. Vì sao? Naøy thieän nam! Vaøo thôøi quaù khöù coù vua nöôùc Ca-sa teân laø Phaïm Thoï, baûo ngöôøi Chieân-traø-la (ñoà teå):

Coù voi chuùa lôùn teân laø Thanh Lieân Muïc, coù ñuû saùu ngaø, soáng ôû ven nuùi Tuyeát sôn, ngöôi haõy ñeán ñoù nhoå ngaø voi ñem veà cho ta. Neáu khoâng ñöôïc, naêm ngöôøi caùc ngöôi nhaát ñònh seõ cheát.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Khi aáy, boïn Chieân-traø-la vì muoán baûo toaøn maïng soáng neân caàm cung teân, maëc aùo ca-sa ñoû giaû laøm hình töôùng Sa-moân, ñi ñeán nuùi Tuyeát sôn, choã coù voi chuùa. Luùc aáy, voi caùi troâng thaáy töø xa coù ngöôøi caàm cung teân ñi ñeán thì kinh sôï, chaïy ñeán choã voi chuùa thöa: Baïch ñaïi vöông! Hieän giôø coù ngöôøi ñang ruùt teân, giöông cung ñi töø töø höôùng veà phía chuùng ta. Chaúng leõ chuùng ta saép maát maïng sao?

Nghe noùi, voi chuùa ñöa maét nhìn vaø thaáy moät ngöôøi caïo toùc, maëc aùo ca-sa, lieàn noùi baøi tuïng baûo voi caùi:

*Nhöõng ngöôøi maëc ca-sa Laø phaùp töôùng chö Phaät Ngöôøi naøy xa ñieàu aùc*

*AÉt khoâng haïi chuùng sinh.*

Khi aáy, voi caùi duøng keä ñaùp:

*Tuy bieát laø phaùp phuïc Nhöng tay caàm cung teân Töùc boïn ngöôøi xaáu xa Thích aùc, khoâng Töø bi.*

Voi chuùa laïi noùi keä:

*Thaáy töôùng aùo ca-sa Bieát laø goác Töø bi Chaéc ñaõ quy y Phaät*

*Thöông xoùt caùc chuùng sinh. Naøng chôù neân hoaøi nghi Maø haõy mau nhieáp taâm Ngöôøi maëc phaùp y naøy Muoán vöôït bieån sinh töû.*

Ngöôøi xaáu aùc luùc naøy ñaõ laáy teân ñoäc, giöông cung baén ngay tim voi chuùa. Thaáy vaäy, voi caùi keâu khoùc thaûm thieát, noùi baøi tuïng:

*Ngöôøi maëc phaùp phuïc naøy Laø ñaõ quy y Phaät*

*Oai nghi tuy tòch tónh Nhöng oâm loøng xaáu aùc, Neân mau ñaïp ngöôøi aáy Laøm cho haén cheát ñi Traû heát thuø oaùn naøy*

*Vì baén vaøo voi chuùa.*

Voi chuùa lôùn noùi baøi tuïng ñaùp laïi:

*Thaø mau boû thaân maïng Khoâng neân sinh taâm aùc Ngöôøi kia tuy gian traù Nhöng coøn gioáng con Phaät. Ngöôøi trí khoâng vì soáng Maø maát taâm thanh tònh Muoán ñoä caùc höõu tình Phaûi tu haïnh Boà-ñeà.*

Khi aáy, voi chuùa lôùn sinh taâm thöông xoùt, ñi ñeán choã boïn ngöôøi xaáu aùc, hoûi: Caùc oâng caàn muoán gì?

Ngöôøi kia ñaùp: Toâi muoán ñöôïc ngaø cuûa ngöôi.

Voi chuùa lieàn vui veû nhoå ngaø cuûa mình, boá thí cho ngöôøi xaáu aùc kia noùi baøi tuïng:

*Toâi ñem ngaø traéng boá thí oâng*

*Khoâng uaát, khoâng haän khoâng tham tieác Phöôùc boá thí naøy, nguyeän thaønh Phaät Dieät beänh phieàn naõo cho chuùng sinh.*

Naøy thieän nam! Neân bieát, vaøo thôøi quaù khöù, voi chuùa naøy tuy thoï thaân suùc sinh, khoâng an vui, nhöng vì mong caàu quaû Voâ thöôïng Chaùnh giaùc neân xaû thaân maïng khoâng hoái tieác, cung kính toân troïng ngöôøi maëc aùo ca-sa, tuy bieát ngöôøi kia laø ñoái thuû maø khoâng baùo oaùn. Tuy nhieân, ñôøi vò lai coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân, nhöõng Chieân-traø-la naøy thaät laø ngu si, ngaõ maïn cho laø thoâng minh, dua nònh, löøa doái theá gian, khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, ñoái vôùi ngöôøi quy y, xuaát gia theo chaùnh phaùp cuûa ta, hoaëc laø baäc Phaùp khí, hoaëc chaúng phaûi baäc Phaùp khí thì laøm naõo loaïn, quôû maéng hoaëc duøng roi gaäy ñaùnh ñaäp vaøo thaân, hoaëc nhoát trong lao nguïc, cho ñeán ñoaïn caû maïng soáng. Nhöõng ngöôøi naøy ôû trong taát caû caùc ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi phaïm caùc toäi lôùn, nhaát ñònh seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn, maát heát caên laønh bò thieâu ñoát lieân tuïc, bò taát caû ngöôøi trí xa laùnh. Ngöôøi aáy ñaõ taïo ra toäi naëng nhö vaäy, laïi kieâu maïn, löøa doái theá gian, töï xöng: “Chuùng ta cuõng caàu quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, ta laø baäc Ñaïi thöøa, seõ ñöôïc laøm Phaät.”

ÔÛ ñôøi vò lai, coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só,

Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la cuõng vaäy, ñoái vôùi ngöôøi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

quy y xuaát gia theo chaùnh phaùp cuûa ta, hoaëc laø baäc Phaùp khí, hoaëc chaúng phaûi baäc Phaùp khí thì laøm naõo loaïn, quôû maéng, hoaëc duøng dao gaäy ñaùnh ñaäp vaøo thaân, hoaëc nhoát trong lao nguïc, cho ñeán ñoaïn maïng soáng, nhöõng ngöôøi naøy ôû trong taát caû caùc ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi phaïm caùc toäi lôùn, nhaát ñònh seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn, maát heát caên laønh, bò thieâu ñoát lieân tuïc, bò taát caû ngöôøi trí xa laùnh. Ngöôøi aáy ñaõ taïo ra toäi naëng nhö vaäy, laïi kieâu maïn, löøa doái theá gian, töï xöng: “Chuùng ta cuõng caàu quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, ta laø baäc Ñaïi thöøa, seõ ñöôïc laøm Phaät.” Nhöõng ngöôøi aáy, do laøm naõo loaïn ngöôøi xuaát gia neân laøm ngöôøi haï tieän coøn khoù ñöôïc, huoáng chi laø coù theå chöùng ñaéc quaû Boà-ñeà cuûa Nhò thöøa, coøn quaû Voâ thöôïng Ñaïi thöøa thì döùt khoaùt khoâng theå döï phaàn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vaøo ñôøi quaù khöù coù nöôùc teân laø Baøn-giaù- la, vua hieäu laø Thaéng Quaân thoáng lónh coõi nöôùc aáy. Khi aáy, trong nöôùc coù moät goø ñaát lôùn teân laø Yeát-lam-baø, thaät laø ñaùng sôï, raát nhieàu quyû Döôïc-xoa, La-saùt ôû ñoù. Ngöôøi naøo troâng thaáy ñeàu kinh sôï, döïng toùc gaùy.

Baáy giôø, trong nöôùc coù ngöôøi bò toäi ñaùng cheát, vua sai quan cai nguïc troùi naêm phaàn thaân theå keû aáy, roài ñem neùm vaøo goø ñaát lôùn Yeát- lam-baø ñeå cho caùc quyû aùc aên thòt. Toäi nhaân nghe vaäy, vì muoán baûo toaøn maïng soáng neân caïo boû raâu toùc, tìm aùo ca-sa. Ngöôøi aáy tìm ñöôïc moät mieáng, töï quaán vaøo coå.

Khi quan cai nguïc y theo leänh vua, troùi naêm phaàn thaân theå toäi nhaân ñem boû nôi goø ñaát roài trôû veà. Ñeán nöûa ñeâm coù quyû meï La-saùt teân laø Ñao Kieám Nhaõn cuøng vôùi naêm ngaøn quyeán thuoäc ñi vaøo goø ñaát aáy, toäi nhaân troâng thaáy raát sôï haõi.

Baáy giôø, La-saùt meï thaáy coù ngöôøi bò troùi naêm phaàn thaân theå, caïo boû raâu toùc, quaán maûnh ca-sa ñoû döôùi coå lieàn ñi nhieãu quanh beân phaûi, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay, cung kính noùi baøi tuïng:

*OÂng haõy töï an vui*

*Toâi khoâng laøm haïi oâng Thaáy caïo toùc, nhuoäm y Laøm toâi nghó ñeán Phaät.*

Khi aáy, La-saùt con thöa vôùi meï:

*Meï ôi! Con ñoùi khaùt Thaân taâm thaät khoù chòu Xin aên thòt ngöôøi naøy Heát khoå, thaân taâm vui.*

La-saùt meï lieàn baûo con:

*Maëc aùo ca-sa Phaät Laø y töôùng giaûi thoaùt Sinh taâm aùc vôùi hoï*

*Nhaát ñònh ñoïa voâ giaùn.*

Nghe vaäy, La-saùt con cuøng caùc quyeán thuoäc, nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi aáy, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính, noùi baøi tuïng:

*Saùm hoái ngöôøi nhuoäm y Toâi thaø vôùi cha meï*

*Taïo thaân, mieäng, yù aùc Vôùi oâng quyeát khoâng haïi.*

Baáy giôø, laïi coù La-saùt meï teân laø Lö-loa-sæ, cuõng coù naêm ngaøn quyeán thuoäc vaây quanh, ñi vaøo goø ñaát aáy. La-saùt meï cuõng thaáy ngöôøi kia bò troùi naêm phaàn thaân theå, caïo raâu toùc, quaán maûnh ca-sa ñoû döôùi coå, lieàn ñi nhieãu quanh beân phaûi, toân troïng ñaûnh leã, chaép tay cung kính noùi baøi tuïng:

*OÂng chôù coù sôï toâi*

*Coå oâng quaán phaùp phuïc Laø y töôùng cuûa Phaät*

*Toâi ñaûnh leã cuùng döôøng.*

Khi aáy, La-saùt con thöa meï:

*Maùu thòt ngöôøi ngon ngoït Xin meï cho con aên*

*Ñeå taêng söùc thaân taâm Duõng maõnh khoâng bieát sôï.*

La-saùt meï lieàn baûo con:

*Haøng trôøi, ngöôøi vui söôùng Do cung kính xuaát gia Cuùng döôøng ngöôøi quaán y Ñöôïc voâ löôïng an vui.*

Nghe vaäy, La-saùt con cuøng caùc quyeán thuoäc nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi aáy, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính noùi baøi tuïng:

*Toâi cung kính ñaûnh leã Ngöôøi caïo toùc nhuoäm y Nguyeän ôû ñôøi vò lai Thaáy Phaät sinh tín taâm.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Khi aáy, laïi coù La-saùt meï teân laø Toâng-man-phaùt, cuõng coù naêm ngaøn quyeán thuoäc vaây quanh ñi vaøo goø ñaát. La-saùt meï cuõng thaáy ngöôøi naøy bò troùi naêm phaàn thaân theå, caïo raâu toùc, quaán maûnh ca-sa ñoû döôùi coå, lieàn nhieãu quanh beân phaûi, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính noùi baøi tuïng:

*Töôùng y ca-sa Phaät Ngöôøi trí neân phuïng söï Neáu hay tu cuùng döôøng AÉt ñoaïn caùc troùi buoäc.*

Luùc ñoù, La-saùt con thöa meï:

*Thaân maùu thòt ngöôøi naøy Laø thöùc aên quoác vöông Xin cho con aên nuoát*

*Coù söùc phuïng söï meï.*

La-saùt meï lieàn baûo:

*Ngöôøi nhuoäm y theá naøy Con chaúng neân aên hoï Khôûi taâm aùc vôùi hoï*

*Seõ chòu khoå raát lôùn.*

Nghe vaäy, La-saùt con cuøng caùc quyeán thuoäc nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi aáy, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính, noùi baøi keä:

*OÂng laø doøng gioáng Phaät Laø ruoäng phöôùc toát laønh Neân toâi tu cuùng döôøng Nguyeän döùt caùc troùi buoäc.*

Khi aáy, coù La-saùt meï teân laø Ñao Kieám Khaåu, cuõng coù naêm ngaøn quyeán thuoäc vaây quanh, ñi vaøo goø ñaát. La-saùt meï cuõng thaáy ngöôøi naøy bò troùi naêm phaàn thaân theå, caïo raâu toùc, quaán maûnh ca-sa ñoû döôùi coå, lieàn nhieãu quanh beân phaûi, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính noùi keä:

*Nay oâng maëc phaùp y AÉt höôùng ñeán Nieát-baøn Neân toâi khoâng haïi oâng Sôï chö Phaät quôû traùch.*

Khi aáy, La-saùt con thöa vôùi meï:

*Con thöôøng huùt tinh khí AÊn uoáng maùu thòt ngöôøi*

*Cho con aên ngöôøi naøy Söùc löïc ñöôïc ñaày ñuû.*

La-saùt meï baûo con:

*Haïi ngöôøi maëc ca-sa Vaø caïo boû raâu toùc AÉt ñoïa nguïc voâ giaùn*

*Chòu khoå lôùn laâu daøi.*

Nghe vaäy, La-saùt con cuøng caùc quyeán thuoäc nhieãu quanh beân phaûi ngöôøi aáy, toân troïng, ñaûnh leã, chaép tay cung kính, noùi keä:

*Chuùng toâi sôï ñòa nguïc Neân khoâng daùm haïi oâng Seõ môû troùi cho oâng*

*Nguyeän thoaùt khoå ñòa nguïc.*

Baáy giôø, meï con La-saùt cuøng quyeán thuoäc ñeàu phaùt taâm Töø, môû troùi cho ngöôøi aáy, saùm hoái taï loãi, thaêm hoûi vui veû, thaû cho veà. Saùng sôùm, ngöôøi aáy ñi nhanh ñeán choã vua, trình baøy ñaày ñuû vieäc naøy leân vua. Vua Thaéng Quaân vaø caùc quyeán thuoäc nghe söï vieäc naøy ñeàu kinh ngaïc, vui möøng cho laø vieäc chöa töøng coù, lieàn laäp quy cheá truyeàn leänh baûo nhöõng ngöôøi trong nöôùc: “Töø nay veà sau, ôû trong nöôùc ta, neáu coù ñeä töû cuûa Phaät hoaëc ngöôøi trì giôùi, hoaëc ngöôøi phaù giôùi, thaäm chí cho ñeán ngöôøi khoâng coù giôùi phaùp maø chæ caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, neáu ngöôøi naøo xaâm phaïm laøm haïi ngöôøi aáy seõ trò phaït baèng toäi cheát.” Do nhaân duyeân naøy, moïi ngöôøi meán moä oai ñöùc, daàn daàn ñeàu quy kính vua Thieäm-boä chaâu, ñeàu cuøng nhau thaønh taâm quy y cung kính Tam baûo.

Naøy thieän nam! Neân bieát, La-saùt naøy vaøo thôøi quaù khöù tuy thoï thaân ngaï quyû khoâng an vui, huùt tinh khí cuûa ngöôøi, aên uoáng maùu thòt, taâm aùc luoân böøng chaùy, khoâng coù Töø bi maø khi thaáy ngöôøi khoâng coù giôùi ñöùc, chæ caïo boû raâu toùc, duøng maûnh ca-sa buoäc döôùi coå, lieàn nhieãu quanh beân phaûi, toân troïng, ñaûnh leã, cung kính, khen ngôïi, khoâng coù taâm laøm toån haïi. Tuy nhieân vaøo ñôøi vò lai seõ coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân- traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy oâm loøng ñoäc aùc, khoâng coù loøng Töø thöông xoùt, gaây taïo toäi lôùn, ñoái vôùi Daï-xoa, La-saùt ngu si, ngaïo maïn, maát heát caên laønh, ñoái vôùi ngöôøi xuaát gia theo giaùo phaùp cuûa ta hoaëc laø baäc Phaùp khí, hoaëc chaúng phaûi laø baäc Phaùp khí, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa thì khoâng cung kính, laøm naõo loaïn, quôû maéng, hoaëc duøng roi gaäy ñaùnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaäp, hoaëc nhoát vaøo lao nguïc cho ñeán ñoaïn caû maïng soáng. Ngöôøi naøy ôû trong taát caû caùc coõi Phaät ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi phaïm caùc toäi lôùn, ñoaïn maát caên laønh, bò thieâu ñoát lieân tuïc, bò taát caû ngöôøi trí xa laùnh, nhaát ñònh seõ sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Xöa coù quoác vöông teân laø Sieâu Phöôùc Ñöùc, coù ngöôøi phaïm toäi ñaùng töû hình, bieát taùnh vua nhaân töø khoâng nôõ ñoaïn maïng soáng, neân moät ñaïi thaàn coù trí tueä, nhieàu möu keá, ñeán tröôùc vua taâu: Xin ngaøi chôù coù öu buoàn, thaàn seõ khoâng laøm cho vua maéc toäi saùt sinh, khoâng giao cho ñao phuû gieát ngöôøi naøy.

Vò ñaïi thaàn coù trí tueä môùi daãn ngöôøi phaïm toäi ñeán con voi say hung döõ. Luùc ñoù, voi say hung döõ duøng voøi cuoán laáy hai chaân toäi nhaân ñöa leân hö khoâng, ñem heát söùc löïc muoán ñaäp xuoáng ñaát, boãng thaáy ngöôøi naøy maëc aùo maøu ñoû, laø aùo ca-sa neân sinh taâm tònh tín, lieàn ñaët ngöôøi phaïm toäi xuoáng ñaát töø töø, gaøo khoùc, saùm hoái taï loãi, quyø xuoáng tröôùc maët, ñeå voøi saùt chaân, taâm cung kính chieâm ngöôõng ngöôøi aáy. Thaáy vaäy, ñaïi thaàn chaïy veà taâu vua. Nghe noùi, nhaø vua kinh ngaïc cho laø vieäc chöa töøng coù, lieàn saéc leänh cho muoân daân trong nöôùc ñeàu phaûi toân kính Tam baûo. Nhaân ñoù, vua Thieäm-boä chaâu töø boû saùt sinh.

Naøy thieän nam! Neân bieát, voi say naøy vaøo thôøi quaù khöù tuy thoï thaân suùc sinh khoâng ñöôïc an laïc nhöng toân kính aùo ca-sa, khoâng gaây nghieäp aùc. Tuy nhieân, vaøo ñôøi vò lai seõ coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy thöôøng oâm loøng ñoäc aùc, khoâng coù loøng Töø thöông xoùt, gaây taïo toäi loãi hôn voi say ñoäc aùc, ngu si, ngaïo maïn, ñoaïn maát caên laønh, ñoái vôùi ngöôøi xuaát gia theo giaùo phaùp cuûa ta, hoaëc laø baäc Phaùp khí, hoaëc chaúng phaûi baäc Phaùp khí, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa thì khoâng cung kính, laøm naõo loaïn, quôû maéng, hoaëc duøng roi gaäy ñaùnh ñaäp, hoaëc nhoát vaøo lao nguïc cho ñeán ñoaïn maïng soáng. Ngöôøi naøy ôû trong taát caû coõi Phaät ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi phaïm caùc toäi lôùn, ñoaïn maát caên laønh, bò thieâu ñoát lieân tuïc, bò caùc ngöôøi trí xa laùnh, nhaát ñònh seõ sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân… nhöõng ngöôøi Chieân-traø-la naøy thaønh töïu luaân aùc thöù ba nhö vaäy. Do nhaân duyeân naøy laøm cho nhöõng vò uûng hoä ñaát nöôùc nhö taát caû Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Thaàn… caøng tin kính Tam baûo, khoâng chuùt dao ñoäng, ñoái vôùi vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy sinh taâm saân giaän, noùi roäng nhö tröôùc. Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-

traø-la nhöõng ngöôøi naøy khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi seõ bò cöùng, khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå sôû, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vaøo ñôøi vò lai, ôû coõi Phaät naøy coù vua Saùt- ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy theo baïn xaáu aùc, caên laønh ít oûi, noùi roäng cho ñeán khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, thaáy vaät cuùng döôøng cho boán phöông Taêng, nghóa laø caùc chuøa, thaát, hoaëc vaät cuûa chuøa, thaát, hoaëc caùc vöôøn röøng, hoaëc laø vaät cuûa vöôøn röøng, hoaëc caùc trang traïi, ruoäng ñaát, hoaëc vaät cuûa caùc trang traïi, ruoäng ñaát, hoaëc laïm duïng cuûa thieän nam, tín nöõ, hoaëc laïm duïng caùc loaïi suùc vaät, hoaëc laáy y phuïc, thöùc aên uoáng, hoaëc laáy giöôøng toøa, ñoà naèm, hoaëc laáy thuoác men, hoaëc laáy caùc loaïi vaät duïng.

Caùc vaät cuùng döôøng boán phöông Taêng nhö vaäy, caùc vò ñaày ñuû giôùi, phöôùc ñöùc, tinh taán tu haønh, hoïc haïnh Voâ hoïc, cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò toái thöôïng, caùc vò Bí-soâ thanh tònh xöùng ñaùng thoï duïng. Nhöng nhöõng ngöôøi Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la naøy duøng theá löïc chieám ñoaït, khoâng cho Bí-soâ thanh tònh ñuû giôùi thoï duïng, ngöôïc laïi coøn ñem cho Bí-soâ phaù giôùi laøm nhöõng vieäc xaáu aùc kinh doanh taïi gia caùc vieäc theá tuïc, hoï cuøng nhau thoï duïng hoaëc thoï duïng moät mình, hoaëc cuøng vôùi ngöôøi theá tuïc thoï duïng. Do nhaân duyeân naøy laøm cho taát caû Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa uûng hoä ñaát nöôùc, tin kính Tam baûo khoâng lay ñoäng, ñoái vôùi vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy sinh taâm saân giaän, noùi roäng nhö tröôùc. Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa- moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy khoâng bao laâu thaân theå seõ thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi seõ bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå sôû, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vaøo ñôøi vò lai trong coõi Phaät naøy coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la- moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy theo baïn aùc, caên laønh ít oûi, noùi roäng cho ñeán khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, thaáy ngöôøi xuaát gia trong chaùnh phaùp cuûa ta thoâng minh, hoïc roäng, ñaày ñuû, hoaëc coù theå truyeàn baù phaùp Thanh vaên thöøa, hoaëc coù theå truyeàn baù phaùp Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc coù theå truyeàn baù phaùp Voâ thöôïng thöøa, laøm cho phaùp ñöôïc löu truyeàn roäng khaép, ñem laïi lôïi laïc cho chuùng höõu tình.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Caùc ngöôøi kia ñoái vôùi caùc vò Phaùp sö naøy, quôû maéng, huûy nhuïc, phæ baùng, khinh thöôøng, löøa doái, laøm böùc baùch, naõo loaïn Phaùp sö, gaây chöôùng ngaïi chaùnh phaùp. Do nhaân duyeân naøy laøm cho taát caû caùc vò uûng hoä ñaát nöôùc, nhö Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa caøng tin kính Tam baûo khoâng lay ñoäng, coøn ñoái vôùi vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa- moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la thì sinh taâm giaän döõ, noùi roäng nhö tröôùc. Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân,

Baø-la-moân Chieân-traø-la nhöõng ngöôøi naøy khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi seõ bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh seõ sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vaøo ñôøi vò lai, trong coõi nöôùc naøy coù vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø- la-moân Chieân-traø-la, nhöõng ngöôøi naøy theo baïn aùc, caên laønh ít oûi, noùi roäng cho ñeán khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, thaáy coù vaät cuùng döôøng boán phöông Taêng: chuøa, thaát, trang traïi, ruoäng ñaát, ngöôøi, suùc vaät, cuûa caûi, vaät baùu, boâng hoa, caây aên traùi, caây thuoác nhuoäm, caây boùng maùt, caây thuoác thôm vaø caùc loaïi vaät duïng khaùc, maø chæ caùc ñeä töû coù ñaày ñuû giôùi, phöôùc ñöùc, tinh taán tu haønh, hoïc haïnh Voâ hoïc cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Toái thöôïng, caùc Bí-soâ thanh tònh môùi xöùng ñaùng thoï duïng. Nhöng vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la naøy duøng theá löïc maïnh chieám ñoaït, hoaëc töï mình chieám ñoaït, hoaëc baûo ngöôøi khaùc chieám ñoaït, hoaëc töï thoï duïng, hoaëc cho ngöôøi khaùc thoï duïng. Do nhaân duyeân naøy laøm cho chö vò uûng hoä ñaát nöôùc: Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa caøng tin kính Tam baûo khoâng lay ñoäng, coøn ñoái vôùi vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la thì sinh taâm saân giaän, noùi roäng nhö tröôùc.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la kia khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå sôû, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Vaøo ñôøi vò lai, ôû coõi Phaät naøy coù vua Saùt- ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la, nhöõng ngöôøi naøy caên laønh ít oûi, khoâng coù tín taâm, dua nònh, ngu si, ngaõ maïn cho mình laø thoâng minh, noùi khoâng chaân thaät, xa lìa baïn laønh, theo baïn aùc, ñoái vôùi Thaùnh phaùp thì nghi ngôø, khoâng thaáy, khoâng sôï quaû khoå ñôøi sau, thöôøng thích taäp taønh gaàn guõi caùc luaät nghi xaáu aùc, öa laøm caùc vieäc saùt sinh cho ñeán taø kieán, ngaïo maïn, doái gaït theá

gian, töï xöng ta laø ngöôøi giöõ luaät nghi.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân- traø-la naøy, duøng nhieàu phöông caùch huûy dieät chaùnh phaùp cuûa ta, ñoái vôùi ngöôøi xuaát gia theo giaùo phaùp cuûa ta thì sinh taâm giaän döõ, quôû maéng, huûy nhuïc, ñaùnh ñaäp, baét nhoát, caét boû tay chaân, caùc phaàn thaân theå cho ñeán ñoaïn maïng soáng, khoâng tin nhaän giaùo phaùp cuûa ta noùi ra, phaù hoaïi thaùp vaø caùc chuøa, thaát, böùc baùch vaø ñuoåi caùc Bí-soâ veà vôùi theá tuïc, gaây caûn trôû vieäc caïo toùc, maëc aùo ca-sa, sai khieán caùc vieäc gioáng nhö noâ boäc. Do nhaân duyeân naøy laøm cho chö vò uûng hoä ñaát nöôùc: Trôøi, Roàng, Döôïc- xoa caøng tin kính Tam baûo khoâng lay ñoäng, coøn ñoái vôùi vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la thì sinh taâm saân giaän, noùi roäng nhö tröôùc.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå sôû, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Naøy thieän nam! Caùc vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la ñoái vôùi möôøi luaân aùc ñaõ noùi treân, hoaëc coù moät luaân hoaëc coù ñuû caû thì taát caû caên laønh ñaõ tu taäp tröôùc ñaây ñeàu bò thieâu huûy nhö tro buïi, khoâng bao laâu thaân theå seõ bò thieáu khuyeát, trong nhieàu ngaøy löôõi bò cöùng khoâng noùi ñöôïc, thoï laáy caùc khoå, ñau ñôùn khoù chòu noåi, sau khi qua ñôøi nhaát ñònh sinh vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la, Teå quan, Cö só, Tröôûng giaû, Sa-moân, Baø-la-moân Chieân-traø-la, nhöõng ngöôøi naøy vaøo ñôøi vò lai laøm ngöôøi haï tieän coøn khoù ñöôïc, huoáng chi laø coù theå chöùng quaû Nhò thöøa, coøn quaû Voâ thöôïng Ñaïi thöøa thì döùt khoaùt khoâng theå naøo dö phaàn. Ngöôøi aùc nhö vaäy danh töø Ñaïi thöøa coøn khoù nghe ñöôïc, huoáng chi laø coù theå chöùng quaû Voâ thöôïng. Ngöôøi naøy cuoái cuøng chæ laøm toån haïi mình, toån haïi ngöôøi khaùc, taát caû chö Phaät ñeàu khoâng theå cöùu ñöôïc.

Naøy thieän nam! Ví nhö ngöôøi laøm ngheà eùp daàu meø, moãi haït meø ñeàu coù saâu, khi duøng baùnh xe eùp thì daàu chaûy ra, oâng thöû xeùt xem ngöôøi eùp daàu naøy moãi ngaøy ñeâm gieát bieát bao nhieâu laø sinh maïng? Giaû söû ngöôøi eùp daàu naøy duøng möôøi baùnh xe eùp lieân tuïc suoát moät ngaøy ñeâm, trong moãi baùnh xe eùp daàu coù soá löôïng meø ñeán ngaøn hoäc nhö vaäy, lieân tuïc eùp daàu ñeán moät ngaøn naêm, oâng xem ngöôøi eùp daàu gieát bieát bao nhieâu laø sinh maïng, maéc toäi nghieäp saùt sinh coù nhieàu khoâng?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng thöa:

–Baïch Theá Toân! Raát nhieàu! Ngöôøi naøy ñaõ gieát voâ löôïng, voâ bieân, maéc nghieäp toäi khoâng theå noùi heát, duøng toaùn soá ví duï cuõng khoâng theå ñöôïc, chæ coù Phaät môùi hieåu bieát, ngoaøi ra khoâng ai bieát ñöôïc.

Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi vì ham nhieàu cuûa caûi neân laäp ra möôøi nhaø daâm, trong moãi nhaø daâm chöùa moät ngaøn daâm nöõ, moãi daâm nöõ trang söùc moãi caùch, laøm nhieàu ngöôøi ñam meâ, thöôøng laøm vieäc daâm duïc. Nhö vaäy lieân tuïc laøm ñeán moät ngaøn naêm, ngöôøi naøy maéc toäi khoâng theå tính ñeám, duøng toaùn soá ví duï cuõng khoâng theå ñöôïc. Moät nhaø daâm maéc nghieäp toäi baèng toäi cuûa ngöôøi duøng möôøi baùnh xe eùp daàu ñaõ noùi ôû tröôùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi vì ham muoán cuûa caûi, laäp ra möôøi quaùn röôïu, trong moãi quaùn röôïu tröng baøy ñuû thöù, baèng nhieàu caùch chieâu duï ñeán moät ngaøn ngöôøi say ñaém röôïu, uoáng nhieàu, vui chôi suoát ngaøy ñeâm khoâng nghæ. Nhö vaäy lieân tuïc ñeán moät ngaøn naêm, ngöôøi naøy maéc toäi khoâng theå noùi, tính ñeám, duøng toaùn soá ví duï cuõng khoâng theå ñöôïc. Nghieäp toäi cuûa moät quaùn röôïu baèng toäi cuûa möôøi nhaø daâm ñaõ noùi ôû tröôùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi vì ham muoán cuûa caûi laäp ra möôøi nhaø ñoà teå, moät ngaøy ñeâm moãi nhaø ñoà teå gieát haïi ñeán moät ngaøn suùc sinh nhö traâu, deâ, laïc ñaø, nai, gaø, choù… Lieân tuïc gieát haïi nhö vaäy ñeán moät ngaøn naêm, ngöôøi naøy maéc toäi khoâng theå noùi, tính ñeám, duøng toaùn soá ví duï cuõng khoâng theå ñöôïc. Nghieäp toäi cuûa moät nhaø ñoà teå baèng toäi cuûa möôøi quaùn röôïu ñaõ noùi ôû tröôùc.

Vua Saùt-ñeá-lôïi Chieân-traø-la cho ñeán Sa-moân, Baø-la-moân Chieân- traø-la nhöõng ngöôøi naøy trong moät ngaøy ñeâm neáu phaïm moät luaân trong möôøi luaân aùc ôû tröôùc thì maéc toäi baèng toäi cuûa möôøi nhaø ñoà teå ñaõ noùi ôû tröôùc.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi baøi tuïng:

*Toäi möôøi xe eùp daàu Baèng môû moät nhaø daâm Laäp ra möôøi nhaø daâm Baèng môû moät quaùn röôïu Toäi laäp möôøi quaùn röôïu Baèng moät nhaø ñoà teå*

*Laäp möôøi nhaø ñoà teå*

*Toäi baèng moät luaân aùc.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)